

الْأَرْحَمِ		الْأَرْحَمِينَ		اللَّهُ		سَمِ		دِ	
Maha Penyayang		Maha Pengasih		Allah		nama		dengan	
يَأْتِيهَا النَّبِيُّ		أَتَى اللَّهَ وَ لَا تُطِيعَ		الْكَافِرِينَ وَ الْمُنَافِقِينَ		إِنَّ			
Nabi		bertakwalah		Allah		dan		janganlah	
		(engkau) mentaati		orang-orang kafir		dan		orang-orang munafik	
sesungguhnya									
اللَّهُ كَانَ		عَلِيمًا		وَأَتَّبِعَ مَا يُوحَىٰ		إِلَيْكَ			
Allah		adalah		Maha Mengetahui		Maha Bijaksana		1	
		dan		ikutilah		apa yang		diwahyukan	
engkau		kepada							
مِنْ رَبِّكَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ		دِ مَا تَعْمَلُونَ		خَيْرًا		وَتَوَكَّلْ			
dari		Tuhan		engkau		sesungguhnya		Allah	
		adalah		dengan		apa		(kalian) mengerjakan	
		2		Maha Mengetahui		dan		(dia) bertawakkal	
عَلَى اللَّهِ وَ كَفَىٰ		دِ اللَّهُ وَ كَيْلًا		مَا جَعَلَ		لِلَّهِ		رَجُلٍ	
kepada		Allah		dan		cukup		Allah	
		dengan		Allah		pemelihara/pelindung		3	
		tidak		(Dia) menjadikan		bagi		Allah	
		bagi		Allah		seorang laki-laki		dari	
قُلُوبَيْنِ فِي جَوْفِهِ		وَمَا جَعَلَ		أَزْوَاجَ كُمْ		الَّتِي تَظَاهَرُونَ			
dalam		apa		(Dia) menjadikan		kalian		yang	
		dan		kalian		isteri-isteri		(kalian) dzihar	
مِنْ هُنَّ أُمَّهَاتُكُمْ وَ مَا جَعَلَ		أَدْعِيَاءَ كُمْ		أَبْنَاءَ كُمْ		ذَلِكَ قَوْلُكُمْ			
dari		mereka		ibu-ibu		kalian		dan	
		tidak		(Dia) menjadikan		anak angkat		kalian	
		anak-anak laki-laki		kalian		itu		perkataan	
		kalian							
بِأَفْوَاهِهِمْ وَ اللَّهُ		يَقُولُ		الْحَقُّ وَ هُوَ		يَهْدِي		السَّبِيلَ	
dengan		mulut-mulut		kalian		dan		Allah	
		(dia) mengatakan		benar		dan		Dia	
		4		(Dia) memberi petunjuk		jalan			
أَدْعُوهُمْ إِنْ أَبَاهُمْ		مَ هُوَ أَقْسَطُ		عِنْدَ اللَّهِ وَ إِنْ لَمْ		تَعْلَمُوا		ءَابَاءَهُمْ	
panggilah		mereka		dengan		bapak-bapak		mereka	
		bapak-bapak		mereka		dia		lebih adil	
		di sisi		Allah		maka		jika	
		tidak		(kalian) mengetahui		bapak-bapak		mereka	
وَ إِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَ مَوَالِيكُمْ		وَ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ		فِي مَا					
maka		saudara-saudara		kalian		dalam		agama	
		dan		kerabat-kerabat		kalian		dan	
		tidak		atas		kalian		dosa	
		di dalam		apa					
أَخْطَأَ		ثُمَّ دِ هِ		وَ لَكِنَّ مَا تَعَمَّدَتْ		قُلُوبُكُمْ		وَ كَانَ اللَّهُ	
membuat kesalahan		kalian		dengan		nya		dan	
		tetapi		apa		menyengaja		hati	
		kalian		adalah		Allah			
عَفُورًا		رَحِيمًا		النَّبِيُّ		أُولَى		بِ الْمُؤْمِنِينَ	
Maha Pengampun		Maha Penyayang		Nabi itu		5		bagi	
		lebih utama		orang-orang beriman		dari		diri	
		mereka							
وَ أَزْوَاجُهُمْ أُمَّهَاتُهُمْ		وَ أُؤْلُوا		الْأَرْحَامَ		بَعْضُهُمْ		أُولَى	
dan		isteri-isteri		nya		ibu-ibu		mereka	
		dan		yang mempunyai		hubungan darah		sebagian	
		sebagian		mereka		lebih utama		dengan	
		sebagian							
فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ		وَ الْمُهَاجِرِينَ		إِلَّا أَنْ		تَفْعَلُوا		إِلَى	
dalam		kitab		Allah		dari		orang-orang yang beriman	
		dan		orang-orang berhijrah		kecuali		bahwa	
		(kalian) berbuat		kepada					
أُولِيَاءٍ كُمْ		مَعْرُوفًا		كَانَ		ذَلِكَ		فِي	
saudara-saudara		kalian		kebaikan		adalah		itu	
		dalam		kitab		yang tertulis		6	